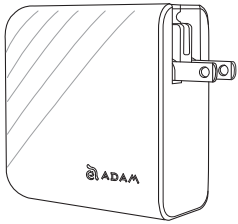


OMNIA Pro 140

140W PD3.1 3-Port Power Charging Kit



User Guide

- DE Bedienungsanleitung
- FR Guide d'utilisation
- ES Guía del usuario
- PT Manual do utilizador
- RU Инструкция по использованию
- AR دليل المستخدم
- JP ユーザーガイド
- TH คู่มือการใช้งาน
- TC 使用說明書

www.adamelements.com

Specifications

DE	Technische Daten
FR	Spécifications
ES	Especificaciones
PT	Especificações
RU	Технические характеристики
AR	المواصفات
JP	仕様
TH	ข้อมูลจำเพาะผลิตภัณฑ์
TC	產品規格

Description Descripción 產品名稱	140W PD3.1 3-Port Power Charging Kit Adaptador de corriente PD3.1 de 140W con 3 puertos 140W PD3.1 3孔旅行萬用急速電源供應器
Model Name / Nombre del modelo 型號	OMNIA Pro 140
Input Plug Type Tipo de enchufe de entrada 輸入電源插頭	US Standard Estándar de EE. UU. 美規
Replaceable Plugs Enchufes reemplazables 替換接頭	UK / EU / AU Standard Estándar de Reino Unido / UE / AU 英規 / 歐規 / 澳規
Input Voltage Range Rango de voltaje de entrada 輸入電壓範圍	100 ~ 240V~, 50 / 60 Hz, 2.0A max.
Output Power / Potencia de salida / 輸出功率	140W (瓦)
• USB-C1	20W, 5V=3A / 9V=2.22A / 12V=1.67A
• USB-C2	140W, 3.3-21V=5A (PPS), 5V=3A / 9V=3A / 12V=3A / 15V=3A / 20V=5A / 28V=5A
• USB-C3	140W, 3.3-21V=5A (PPS), 5V=3A / 9V=3A / 12V=3A / 15V=3A / 20V=5A / 28V=5A
• USB-C1 + USB-C2	20W + 120W
• USB-C1 + USB-C3	20W + 120W
• USB-C2 + USB-C3	65W + 65W
• USB-C1 + USB-C2 + USB-C3	20W + 60W + 60W
Size / Tamaño / 產品尺寸	74 x 74 x 32 mm (公釐)
Weight / Peso / 產品重量	300 g (克)

包裝內容物：OMNIA Pro 140 x1、英規轉接頭 x1、歐規轉接頭x1、澳規轉接頭x1、
USB-C to USB-C 240W Charge Cable 200cm x1、收納袋 x1、說明書 x1

- The current is determined by the device being charged (smartphone or tablet), and the output voltage also varies according to the back-end device connected.
- The operating ambient temperature must not exceed 35 degrees Celsius.
- The operation of this power supply is applicable under the altitude of 2000 meters.

Product Features / Cararcterísticas del producto / 產品特色

140W 3-Port fast charging adaptor with PD, QC and PPS protocols. Follows US /UK / EU /AU standards - can be used in more than 150 countries.

DE 140-W-3-Port-Schnellladeadapter mit PD-, QC- und PPS-Protokollen. Befolgt US/UK/EU/AU-Standards - kann in mehr als 150 Ländern genutzt werden.

ES Adaptador de carga rápida de 3 puertos y 140 W con protocolos PD, QC e PPS. Cumple los estándares de EE.UU./Reino Unido/UE/AU, se puede utilizar en más de 150 países.

PT Adaptador de carregamento rápido de 3 portas 140W com protocolos PD, QC e PPS. Cumpre as normas US/UK/EU/AU e pode ser utilizado em mais de 150 países.

JP PD, QC, PPSの各プロトコルに対応した140Wの3ポート急速充電アダプター。US/UK/EU/AU規格に準拠しており世界150カ国以上で使用可能。

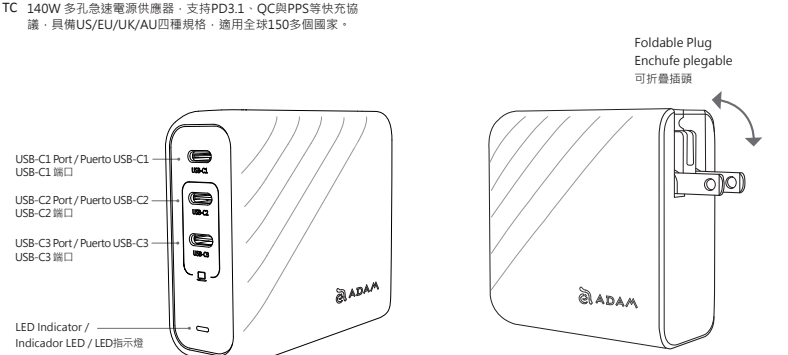
TC 140W 多孔急速電源供應器，支持PD3.1、QC與PPS等快充協議，具備US/EU/UK/AU四種規格，適用全球150多個國家。

FR Adaptateur de charge rapide 140W à 3 ports avec protocoles PD, QC et PPS. Conforme aux normes US/RU/UE/AU - peut être utilisé dans plus de 150 pays.

RU 3-портовый адаптер быстрой зарядки 140 Ватт с протоколами PD, QC и PPS. Соответствует стандартам US/UK/EU/AU - использование разрешено более чем в 150 странах.

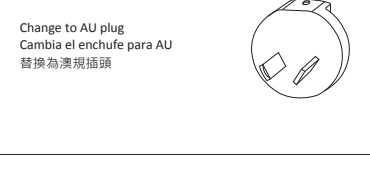
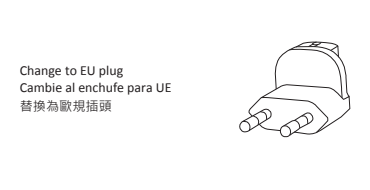
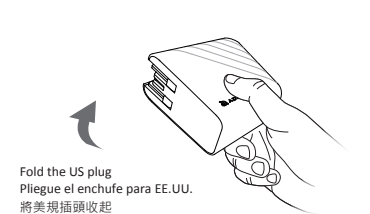
AR مهمی شحن سریع بـ 3 منافذ بـ 140 وات بـ بروتوکولات PD، QC و PPS. مطابق مع معايير الولايات المتحدة(المملكة المتحدة) الاتحاد الأوروبي / إسرائيل . يمكن استخدامه في أكثر من 150 دولة .

TH อะแดปเตอร์ Fast Charging แบบ 3 พอร์ตกำลังไฟ 140W พร้อมโปรโตคอล PD, QC และ PPS สหิตตามาตรฐาน US/UK/EU/AU จึงสามารถใช้ได้ในกว่า 150 ประเทศ



- La corriente está determinada por el dispositivo que se está cargando (smartphone o tableta), y la tensión de salida también varía en función del dispositivo back-end conectado.
- La temperatura de funcionamiento no puede exceder los 35 grados Celsius.
- El funcionamiento de esta fuente de alimentación es aplicable bajo la altitud de 2000 meters.

Replaceable Plugs / Enchufes reemplazables / 可替換式轉接頭



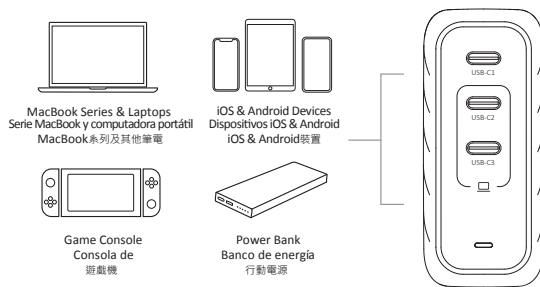
- 本機供應之電流由充電的設備 (手機 或 平板電腦) 來決定，輸出電壓也會隨著後端連接的設備不同。
- 輸出電壓而有所不同。
- 操作環境溫度不得高於35度。
- 此電源供應器操作可適用於海拔高度2000m以下。

Power Allocation / Asignación de energía / 功率分配

USB-C1	USB-C2	USB-C3
20W	●	●
●	140W	●
●	●	140W
20W	120W	●
20W	●	120W
●	65W	65W
20W	60W	60W

Note: "●" means the port is not connected
Nota: "●" ignifica que el puerto no está conectado
注意: "●" 指該埠無連接

Multiple Application / Aplicación múltiple / 多種應用裝置



Protective Function / Función de protección / 防護功能

Multiple Circuit Protection

- DE Mehrfacher Schaltkreisschutz
- FR Protection multi-circuits
- ES Protección de circuitos múltiples
- PT Múltipla proteção de circuito
- RU Несколько защитных схем
- AR حماية دائرة متعددة
- JP 多重回路保護
- TH ป้องกันวงจรแบบหลายระดับ
- TC 多重電路保護

Over-Heat Protection

- DE Überhitzungsschutz
- FR Protection contre les surchauffes
- ES Protección contra el sobrecalentamiento
- PT Proteção contra sobreaquecimento
- RU Защита от перегрева
- AR حماية من الارتفاع الزائد في درجة الحرارة
- JP 過熱保護
- TH ป้องกันความร้อนเกิน
- TC 過熱保護

Short-Circuit Protection

- DE Kurzschlusschutz
- FR Protection contre les courts-circuits
- ES Protección contra cortocircuitos
- PT Protecção contra curto-circuito
- RU Защита от короткого замыкания
- AR حماية دائرة قصير
- JP 短絡保護
- TH ป้องกันลัดวงจร
- TC 短路保護

Over-Voltage Protection

- DE Überspannungsschutz
- FR Protection contre les surtensions
- ES Protección contra sobrevoltaje
- PT Protecção contra sobretensão
- RU Защита от перегрузки по напряжению
- AR حماية من الفولت الزائد
- JP 過電圧保護
- TH ป้องกันแรงดันไฟฟ้าเกิน
- TC 過量電壓保護

Over-Current Protection

- DE Überstromschutz
- FR Protection contre les surintensités
- ES Protección contra la sobretensión
- PT Protecção contra corrente excessiva
- RU Защита от перегрузки по току
- AR حماية في حالات التيار الزائد
- JP 過電流保護
- TH ป้องกันกระแสไฟฟ้าเกิน
- TC 過電流保護

Flame Retardant Protection

- DE Flammbeständigkeit
- FR Protection par retardateur de flamme
- ES Protección contra la ignifuga
- PT Protecção de retardador de chama
- RU Защита от возгорания
- AR حماية من مشتبات اللهب
- JP 難燃性保護
- TH ป้องกันโดยวัสดุกันลามไฟ
- TC 阻燃材質保護

Attention

Achtung

- FR Attention
- ES Atención
- PT Atenção
- RU Внимание
- AR تنبيه
- JP ご注意
- TH ระวัง
- TC 注意

Do not disassemble, puncture, drop, bend or modify

- DE Nicht zerlegen, einstechen, fallen lassen, verbiegen oder modifizieren
- FR Ne le démontez pas, ne le percez pas, ne le faites pas tomber, ne le pliez pas, ne le modifiez pas
- ES No desmontar, punzar, dejar caer, doblar o modificar
- PT Não desmontar, perfurar, deixar cair, dobrar ou modificar
- RU Не разбирайте, не продельвайте отверстий, не бросайте и не модифицируйте
- AR لا تفكّه أو تثقيب أو تسقطه أو تثنيه أو تعدله
- JP 穴を開けたり、落としたり、曲げたり、解体および改造しないでください
- TH ห้ามทำการถอดแยก เจาะทะลุ ตกหล่น ทิ้งขว้างหรือดัดแปลง
- TC 請勿拆解、刺穿、摔落、彎折或改造

Do not shake while charging

- DE Beim Aufladen nicht schütteln
- FR Ne le secouez pas lorsqu'il est en charge
- ES No agitar durante la carga
- PT Não agitar durante o carregamento
- RU Не трясите во время зарядки
- AR لا تهرز أثناء الشحن
- JP 充電中に振動させないでください
- TH เวลาชาร์จไฟกรุณาอย่าเขย่า
- TC 充電時請勿搖晃

Unplug the device when fully charged

- DE Gerät bei vollständiger Aufladung trennen
- FR Débranchez l'appareil une fois complètement chargé
- ES Desenchufar el dispositivo cuando está totalmente cargado
- PT Desligue o dispositivo quando totalmente carregada
- RU Вынимайте из гнезда питания при полной зарядке устройства
- AR افصل الجهاز عندما يكتمل شحنه
- JP 充電完了後はデバイスのプラグを抜いてください
- TH แดคต่ออุปกรณ์หลังจากชาร์จไฟเต็มแล้วกรุณาดึงออก
- TC 裝置電池充滿後請卸除

Do not expose to liquids

- DE Keinen Flüssigkeiten aussetzen
- FR Ne l'exposez pas aux liquides
- ES No exponer a líquidos
- PT Não expor a líquidos
- RU Не допускайте попадания влаги
- AR لا تعرضه للسوائل
- JP 液体にさらさないでください
- TH ห้ามสัมผัสกับของเหลว
- TC 請勿接觸液體

Keep away from children

- DE Von Kindern fernhalten
- FR Rangez-le hors de portée des enfants
- ES Mantener alejado de los niños
- PT Manter afastado de crianças
- RU Хранить вдали от детей
- AR إبقاء بعيداً عن متناول أيدي الأطفال
- JP お子様手の届かないところに保管してください
- TH ห่างไกลจากเด็กเล็ก
- TC 遠離孩童

Avoid extreme temperatures

- DE Extreme Temperaturen vermeiden
- FR Évitez les températures extrêmes
- ES Evitar temperaturas extremas
- PT Evitar temperaturas extremas
- RU Избегайте предельных температур
- AR تجنب تعريض الجهاز لدرجات الحرارة المرتفعة أو المنخفضة للغاية
- JP 極端な温度は避けてください
- TH หลีกเลี่ยงการใช้ในสภาพแวดล้อมที่ร้อนหรือเย็นเกินไป
- TC 避免高溫或過低溫環境下使用

3 years warranty

- DE 3 Jahre Herstellergarantie
- FR Garantie de 3 ans
- ES Garantía de 3 años
- PT 3 ano de garantia
- RU Гарантия 3 год
- AR ضمان 3 سنوات
- JP 3年保証
- TH รับประกันคุณภาพ 3 ปี
- TC 3年品質保固

For the fastest and safest charge, use an ADAM cable, your device's original cable or a certified cable (such as MFI)

- DE Zur möglichst schnellen und sicheren Aufladung ein ADAM-Kabel, das Originalkabel Ihres Gerätes oder ein zertifiziertes Kabel (wie MFI) verwenden
- FR Pour un chargement rapide et en toute sécurité, utilisez un câble ADAM, le câble d'origine de votre appareil, ou un câble certifié (MFI par exemple)
- ES Para conseguir la carga más rápida y segura, use un cable ADAM, el cable original del dispositivo un cable certificado (como MFI)
- RU Для быстрой и безопасной зарядки пользуйтесь фирменным кабелем ADAM Elements, комплектным кабелем от вашего устройства или сертифицированным кабелем (напр., MFI)
- PT Para um carregamento mais rápido e seguro, utilize um cabo ADAM, o cabo original do seu dispositivo ou um cabo certificado (como por exemplo, MFI)
- AR لتسحين بشكل أسرع وأكثر أماناً، استخدم كبل ADAM أو الكبل الأصلي المرفق مع الجهاز أو كبل معتمد (مثل MFI)
- JP 最も高速かつ安全に充電するため、ADAMケーブル、デバイス付属ケーブル、または認定済みのケーブル (MFIなど) を使用してください
- TH เพื่อเป็นการรับประกันคุณภาพการชาร์จไฟให้ปลอดภัยและรวดเร็ว กรุณาใช้สายชาร์จสายของ ADAM elements อุปกรณ์สายจากโรงงานผลิตหรือสายที่ได้รับการรับรอง (เช่น MFI)
- TC 為確保快速且安全的充電品質，請使用ADAM elements的線材、原廠線材或通過認證（如MFI）的線材。

Please scan the QR code on the packaging for the user manual

- ES Escanee el código QR en el paquete para obtener el manual del usuario
- TC 紙本說明書版面直修改將不另行通知，修改說明請依照彩盒外印裝QR Code 為主。

設備名稱：140W PD3.1 3孔旅行萬用急速電源供應器 Equipment name	型號（型式）：OMNIA Pro 140 Type designation (Type)					
限制物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols						
單元 Unit	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
塑膠外觀	○	○	○	○	○	○
電路板	—	○	○	○	○	○
輸出連接埠	○	○	○	○	○	○
金屬插頭	—	○	○	○	○	○

備考 1： "超出 0.1 wt %" 及 "超出 0.01 wt %" 係指所用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1： "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2： "○" 係指該項所用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2： "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3： "—" 係指該項所用物質為排除項目。
Note 3： "The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

本產品適用於：
Brand: Apple INC, Equipment: iPhone, iPad, iPad Pro, MacBook, MacBook Air, MacBook Pro 13", MacBook Pro 14", MacBook Pro 16" and more.



For more information, please visit ADAM store.
Para más información por favor visite la tienda ADAM
想瞭解更多資訊，歡迎造訪亞果元素線上商城



www.adamelements.com
廠商：亞果元素國際股份有限公司 電話：02-27389900 地址：臺北市大安區基隆路三段85號2樓